

**PERANAN BURUH MIGRAN DALAM PEMBANGUNAN  
EKONOMI CINA PASCA-REFORMASI EKONOMI 1978  
(1990-2000)**

**SKRIPSI**

**Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar  
Sarjana Humaniora**

**ANNISSA NOVIARNY  
NPM 0704060077**



**UNIVERSITAS INDONESIA  
FAKULTAS ILMU PENGETAHUAN BUDAYA  
PROGRAM STUDI CINA  
DEPOK  
JULI 2008**

**PERANAN BURUH MIGRAN DALAM PEMBANGUNAN  
EKONOMI CINA PASCA-REFORMASI EKONOMI 1978  
(1990-2000)**

**SKRIPSI**

**ANNISSA NOVIARNY  
NPM 0704060077**



**UNIVERSITAS INDONESIA  
FAKULTAS ILMU PENGETAHUAN BUDAYA  
PROGRAM STUDI CINA  
DEPOK  
JULI 2008**

## HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS

**Skripsi ini adalah hasil karya saya sendiri,  
dan semua sumber baik yang dikutip maupun yang dirujuk  
telah saya nyatakan dengan benar.**

**Nama : Annissa Noviarny**

**NPM : 0704060077**

**Tanda Tangan :** 

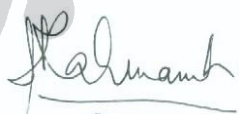



**Tanggal : 22 Juli 2008**

## HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi ini diajukan oleh :  
Nama : Annissa Noviarny  
NPM : 0704060077  
Program Studi : Cina  
Judul Skripsi : Peranan Buruh Migran dalam Pembangunan  
Ekonomi Cina Pasca-Reformasi Ekonomi 1978  
( 1990-2000 )

**Telah berhasil dipertahankan di hadapan Dewan Penguji dan diterima sebagai bagian persyaratan yang diperlukan untuk memperoleh gelar Sarjana Humaniora pada Program Studi Cina Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya, Universitas Indonesia**

### DEWAN PENGUJI

**Ketua/ Panitera** : Assa Rahmawati, M. Hum (  )  
**Pembimbing** : Albert P. J. Roring, M. Hum (  )  
**Penguji** : Tuty Nur Mutia M., M. Hum (  )  
**Penguji** : Priyanto Wibowo, M. Hum (  )

Ditetapkan di : Depok

Tanggal : 22 Juli 2008

## KATA PENGANTAR

*Assalamu'alaikum Wr.Wb.*

Puji syukur kepada Allah SWT--Zat yang tidak pernah tidur—karena Dia telah memberi kesehatan, kekuatan, dan cinta abadi-Nya kepada saya, sehingga saya bisa menyelesaikan skripsi ini dengan baik dan tepat waktu. Tanpa itu semua saya tak mungkin bertahan menghadapi rintangan dan godaan yang datang silih berganti selama proses penulisan skripsi ini.

Skripsi ini berjudul “Peranan Buruh Migran dalam Pembangunan Ekonomi Cina Pasca-Reformasi Ekonomi 1978 (1990-2000)”. Skripsi ini berisi tentang buruh migran di Cina periode 1990 sampai 2000. Skripsi ini mendeskripsikan dan menjelaskan peranan buruh migran Cina. Bagaimana dan dalam hal apa saja mereka berperan. Selain itu, skripsi ini juga akan membahas peran dan sikap pemerintah Cina terhadap buruh migran melalui lembaga-lembaga formal pemerintah yang berkaitan dengan perburuhan.

Saya mengucapkan terima kasih sebesar-besarnya kepada seluruh dosen P.S. Cina yang telah mengajarkan dan memberi ilmu pengetahuan yang berkaitan dengan Cina. Ucapan terima kasih ini khususnya saya berikan kepada bapak Albert P.J Roring selaku pembimbing akademik dan pembimbing skripsi saya. Saya juga mengucapkan terima kasih kepada ibu Tuty N. Muas dan bapak Priyanto Wibowo yang telah meluangkan waktu dan pikirannya untuk menjadi pembaca skripsi, serta kepada ibu Assa Rahmawati Kaboel selaku ketua merangkap panitera sidang skripsi ini.

Ucapan terima kasih juga saya ucapkan kepada keluarga tercinta ( papa, mama, kak Iya, bang Dika, Irzan, dan Winda ) yang selalu mendorong dan mendukung saya selama ini, seluruh teman-teman anggota IMSI khususnya Sefty; Shinta; Atmelia; Adre; Rafaellia, Mery; Reno; Rahmadanu; Yasmin; Wida; Suryanata; Yola; Dita; Kiki; Cheryl; Ayu; Yurika, Sorta; Andhara; Ariela; Fitri; Mila; Meidy; k Itaz; k Reta; k Fany; k Dewi; k Aya; k Erit; Karlina; Abi; Rancit; Hilda; Teny; Galuh; Yani; Cecilia; Anin, adik-adik SMK 22 Jakarta, teman-teman dan saudara seperjuangan di Formasi, Senat (BEM), dan Kopma FIB UI. Terakhir, ucapan terima kasih saya berikan kepada *uwak* Sulaiman dan keluarga, *uwak* Anwar, Dita Widi Andari, Deedee Indonesia'04, Dina Arenawati, Friska, Anti, Vina, Sarah, Icha, Vebe, Desu, Imas, Hayu, Vera, mbak Indah, mbak Ai, mbak Nunus, mbak Juli, mbak Awie, mbak Ani, mbak Fajar, mbak Lulu, Bangkit W, Leli, Mira, Dewi Sulastri, Mila Rukmi, Yati, Rizki, Ferani, Diah PSIP'04, Vini, Zaifita, Emira N,

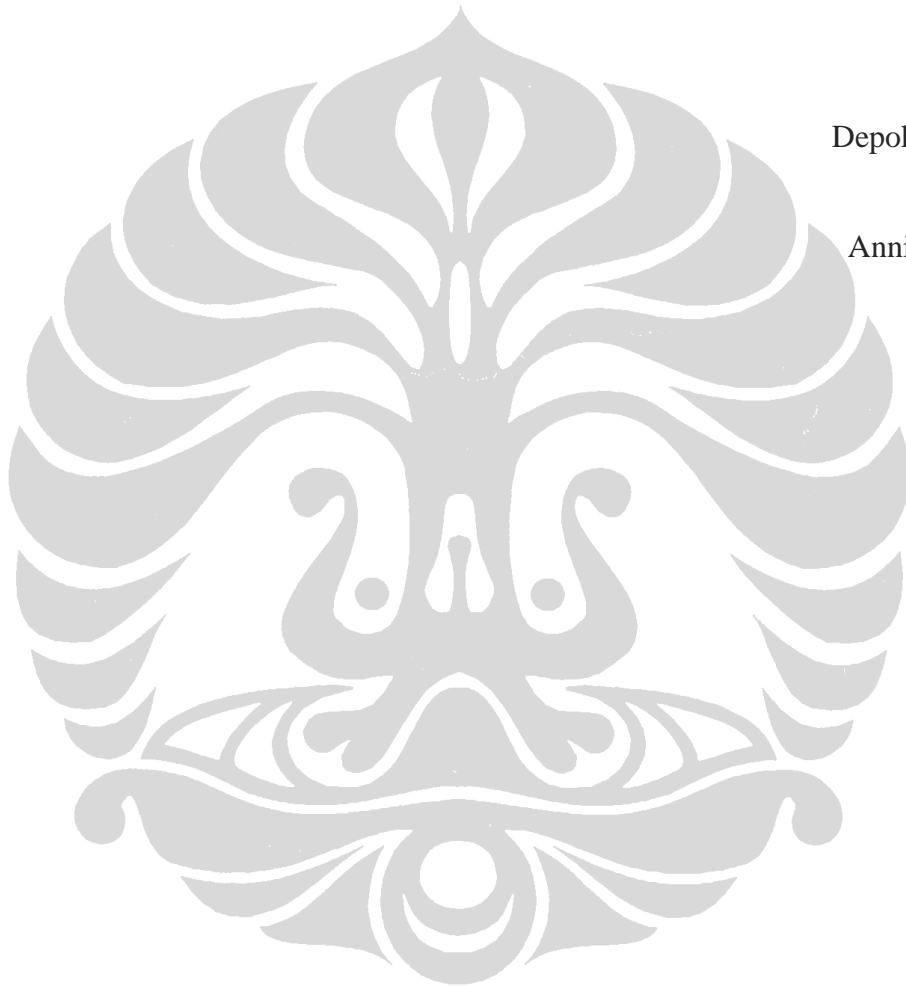
Cui Wei 崔 嵬, Ibu An 안 선생님, Septi 김 선주, April 김 정은, Mei 정 은미, Rosa 김 소연 dan berbagai pihak lainnya yang tidak bisa saya sebutkan satu persatu.

Saya menyadari skripsi ini jauh dari sempurna. Oleh karena itu, saya mohon kritik dan saran yang membangun dari pembaca.

*Wasalammu'alaikum Wr. Wb.*

Depok, 22 Juli 2008

Annissa Noviarny



## HALAMAN PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI TUGAS AKHIR UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

---

Sebagai sivitas akademik Universitas Indonesia, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Annissa Noviarny  
NPM : 0704060077  
Program Studi : Cina  
Fakultas : Ilmu Pengetahuan Budaya  
Jenis karya : Skripsi

demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Indonesia **Hak Bebas Royalti Noneksklusif** (*Non-exclusive Royalty-Free Right*) atas karya ilmiah saya yang berjudul :

Peranan Buruh Migran dalam Pembangunan Ekonomi Cina Pasca-Reformasi Ekonomi 1978 (1990-2000)

Beserta perangkat yang ada (jika diperlukan). Dengan Hak Bebas Royalti Noneksklusif ini Universitas Indonesia berhak menyimpan, mengalihmedia/format-kan, mengelola dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat, dan memublikasikan tugas akhir saya tanpa meminta izin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di : Depok

Pada Tanggal : 22 Juli 2008

Yang menyatakan



(Annissa Noviarny)

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS.....	ii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iii
KATA PENGANTAR.....	iv
LEMBAR PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH .....	vi
ABSTRAK.....	vii
DAFTAR ISI.....	ix
DAFTAR BAGAN, GAMBAR, GRAFIK, DAN TABEL.....	xi
DAFTAR LAMPIRAN.....	xii
GLOSARI.....	xiii
<b>I. PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
I. 1. Latar Belakang Masalah.....	1
I. 2. Perumusan Masalah.....	6
I. 3. Ruang Lingkup Permasalahan.....	7
I. 4. Tujuan Penelitian.....	8
I. 5. Tinjauan Pustaka.....	8
I. 6. Metode Penelitian.....	9
I. 7. Sistematika Penulisan.....	10
I. 8. Bahasa dan Ejaan.....	10
<b>II. BURUH MIGRAN CINA: IDENTITAS DIRI MENUJU MASA DEPAN.....</b>	<b>11</b>
II. 1. Definisi dan Konsep Buruh di Cina.....	11
II. 2. Peran dan Perkembangan Buruh Cina Secara Umum.....	14
II. 3. Buruh Migran Cina.....	18
3. 1. Asal dan Status Buruh Migran Cina.....	18
3. 2. Kaitan antara Pentingnya Pendidikan dan Peningkatan Pendapatan.....	24
<b>III. MIGRASI INTERNAL DAN PENINGKATAN JUMLAH BURUH MIGRAN CINA.....</b>	<b>28</b>
III. 1. Migrasi Internal di Cina.....	37
III. 2. Faktor Internal Pendorong Migrasi.....	31
2. 1. Kesenjangan Daerah di Cina.....	31
2. 2. Pengangguran Tersembunyi.....	36
III. 3. Faktor Eksternal Pendorong Migrasi.....	39
3. 1. Industrialisasi.....	39
3. 2. Peningkatan Jumlah Permintaan Tenaga Kerja.....	41



<b>IV. PERANAN BURUH MIGRAN DAN SIKAP PEMERINTAH CINA.....</b>	<b>44</b>
IV. 1. Peningkatan Jumlah Buruh Migran Cina: Manfaat atau Masalah.....	44
1. 1. Tenaga Kerja sebagai Faktor Produksi.....	44
1. 2. Uang Kiriman sebagai Sumber Modal di Desa.....	45
IV. 2. Sikap Pemerintah Cina terhadap Buruh Migran Cina.....	49
2. 1. Kebijakan Pemerintah.....	49
2. 2. Lembaga-lembaga Pemerintah yang Berkaitan dengan Buruh Cina.....	51
<b>V. KESIMPULAN.....</b>	<b>55</b>
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>57</b>
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>62</b>
<b>RIWAYAT HIDUP.....</b>	<b>77</b>

## DAFTAR BAGAN

Bagan II.1. Perpindahan <i>Hukou</i> Sementara.....	21
---	----

## DAFTAR GAMBAR

Gambar II. 1. Persebaran Daerah Asal dan Daerah Tujuan Buruh Migran Cina.....	20
Gambar III. 1. Arus Migrasi Antar Propinsi (1995-2000).....	30

## DAFTAR GRAFIK

Grafik III. 1. Perbandingan Pendapatan Perkapita (Tahunan) Kota-Desa 1996 ( dalam yuan).....	36
Grafik III.2. Perbandingan Luas Area Lahan Pertanian ( Juta Hektar ).....	37
Grafik III.3. Perbandingan Industrialisasi Tahun 1990-1996.....	41

## DAFTAR TABEL

Tabel I. 1. Migrasi Antar Propinsi dan Daerah Cina.....	8
Tabel II. 1. Upah per Bulan Berbagai Zona Pengembangan ekonomi dan Teknologi (ETDZ) dalam Yuan.....	21
Tabel II. 2. Laporan Level Pendidikan Individu dari 138 Keluarga dengan Status Migrasi di Desa Wanzai, Daerah Admi- nistratif Yichun, Jiangxi.....	26
Tabel III. 1. Peningkatan Migrasi ke Daerah Pesisir atau Timur Cina.....	29
Tabel III. 2. Migrasi Antar Popinsi Tiga Wilayah di Cina ( Barat, Tengah, Timur ).....	30
Tabel III.3. Perbandingan Indeks Gini Cina dan Beberapa Negara.....	32
Tabel III.4. Indikator Utama Sosial dan Ekonomi Daerah Timur, Tengah, dan Barat (1996).....	33
Tabel III. 5. Jumlah Pekerjaan yang Tersedia di Sektor Industri ( dalam jutaan).....	40
Tabel IV. 1. Jenis Usaha Swasta yang Didirikan oleh Para Buruh Migran yang Kembali, Jiangxi.....	47
Tabel IV.2. Laporan Kategori Ekonomi dari 129 Keluarga, Jiangxi.....	48
Tabel IV.3. Isu Perburuhan Tahun 2000.....	52

## DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1: Pajak, Biaya, dan Insentif di Zona Ekonomi Pembangunan.....	62
Lampiran 2: Hukou zheng dan Zanzhu zheng.....	64
Lampiran 3: Nama-nama Distrik dan Tapal Batas Shanghai.....	65
Populasi Migran di Shanghai Tahun 2000.....	65
Buruh Migran di Shanghai.....	66
Lampiran 4: Buruh Migran Cina.....	67
Lampiran 5: Peta Propinsi Jiangxi, Cina.....	69
Lampiran 6: Buruh Migran dari Popinsi Jiangxi.....	70
Lampiran 7: Peta Cina.....	76

## GLOSARI

Da yue jin	Lompatan jauh ke muka
Danwei	Unit Kerja
Fuqiang Zhongguo	Cina yang sejahtera dan perkasa
Gongchan Guoji	Komunis Internasional
Getihu	Perusahaan swasta di desa yang merekrut pekerja tak lebih dari dua orang
Hukou	Sistem kontrol Pemerintah Cina terhadap mobilisasi penduduk.
Hukou zheng	Kartu pendaftaran penduduk yang bentuknya seperti paspor. Kartu ini berisi identitas penduduk seperti jenis kelamin, umur, status perkawinan, latar belakang
Koefisien Gini	Metode mengukur ketimpangan dalam suatu masyarakat
Komune	Organisasi sosial yang menggabungkan unsur-unsur ekonomi, kebudayaan, pendidikan, kesehatan, politik, dan militer kelas, unit kerja, dan lainnya
Li tu bu li xiang	Salah satu kebijakan dari pemerintah, yaitu para buruh desa boleh meninggalkan profesi mereka sebagai petani yang menggarap lahan namun tidak boleh meninggalkan desa mereka untuk bermigrasi
Liudong renkou	Populasi mengambang
Migrasi internal	Migrasi yang dilakukan di dalam negeri suatu negara
Mingong chao	Banjir buruh migran
Negara organis tenaga kerja	Model negara yang dipandang sebagai sebuah pabrik raksasa. Model semacam itu diselenggarakan menurut sebuah rencana dibawah pimpinan seorang manajer.

PMA	Penanaman Modal Asing
Renmin Gongshi	Komune
Sistem tanggung jawab	Sistem yang didasarkan atas kontrak kesepakatan antara pihak pemerintah Cina melalui tim produksi dengan para petani tentang jumlah atau kuota hasil produksi pertanian yang harus dipenuhi para petani dalam periode yang telah ditentukan
Sistem ekonomi pasar-sosialis	Perpaduan sistem ekonomi pasar dan sosialis
Guoying qiye	Perusahaan milik negara yang terdapat di pedesaan dan perkotaan
Tiefan wan	Sistem mangkuk besi
Xiangzhen qiye	Perusahaan yang dimiliki dan dijalankan secara kolektif
Wenhua da geming	Revolusi Kebudayaan
Wu bao hu	Lima jaminan yang diberikan oleh pemerintah Cina di masa Mao Zedong kepada setiap anggota komune yang terdiri dari biaya makanan, pakaian, pengobatan, perumahan, dan penguburan
Wu si yondong	Gerakan Empat Mei 1919
Xiangzhen qiye	Perusahaan swasta yang mempekerjakan delapan orang pekerja atau lebih
Yi bian dao	Condong ke satu sisi
Zona ekonomi khusus	Sebuah kawasan di Cina yang dikhususkan untuk ekonomi
Zanzhu zheng	Kartu atau sertifikat pendaftaran penduduk kota sementara. Kartu ini mengizinkan migran untuk menetap dan mencari pekerjaan di perkotaan
Zhua da fang xiao	Mempertahankan yang besar dan melepaskan yang kecil